

## Ferritin Kit for use on SPAPLUS®

For *in-vitro* diagnostic use

Product code: LK055.S

The Binding Site Group Ltd, 8 Calthorpe Road, Edgbaston, Birmingham, B15 1QT, U.K.  
www.bindingsite.co.uk

Telephone : +44 (0)121 456 9500  
Fax : +44 (0)121 456 9749  
E-mail: info@bindingsite.co.uk

In Europe and the USA, SPAPLUS® is a registered trademark of The Binding Site Group Ltd, Birmingham, UK.



### 1 INTENDED USE

For the quantitative *in vitro* determination of ferritin in serum or plasma. This product is suitable for use on the SPAPLUS analyser.

### 2 SUMMARY AND EXPLANATION

Ferritin originates in the reticuloendothelial system. It consists of a protein shell, apoferritin (MW 445000) containing varying amounts of iron in its core as ferric hydroxide - phosphate complexes. All complexes contain 2 separate subunits, the acidic H (heavy) type and the weakly basic L (light) type subunit. While the basic isoferritins are concerned with the long-term storage of iron, they are present in the liver, spleen and bone marrow, the acidic isoferritins can be found mainly in the placenta, tumour tissue and myocardium.

Ferritin determination is a good indicator of iron stores in both normal persons and in individuals with iron deficiency or those who are undergoing iron therapy. This assay can be used to differentiate hypochromic anaemia (thalassemia or chronic infection and tumour anaemias).<sup>1,4</sup>

### 3 PRINCIPLE

This method is based on the reaction of a sample containing human ferritin and specific antiserum to form an insoluble complex which can be measured turbidimetrically. A calibration curve is constructed from which the concentration of ferritin is determined.

### 4 REAGENTS

- 4.1 **R1. Ferritin Reaction Buffer** Containing Glycine buffer 170mmol/L pH8.3, Sodium Chloride 100mmol/L.  
4.2 **R2. Ferritin Reagent** Latex particles coated with anti-ferritin 0.07% w/v, containing Glycine buffer 170mmol/L pH7.3, Sodium Chloride 100mmol/L.  
4.3 **Ferritin Controls** Supplied at 2 levels, Low and High. Target values and ranges are supplied in the Quality Control certificate. Supplied ready for use.  
4.4 **Ferritin Calibrator 1-5** Values have been assigned using an immunoturbidimetric method standardized to the WHO International Standard NIBSC 94/572.

### 5 CAUTION

For *in vitro* diagnostic use only. Do not pipette by mouth. Exercise the normal precautions required for handling laboratory reagents.

Solutions R1 and R2 contain sodium azide. Avoid ingestion or contact with skin or mucous membranes. In the event of skin contact, flush affected area with copious amounts of water. In the event of contact with eyes or if ingested, seek immediate medical attention.

Sodium azide reacts with lead and copper plumbing, to form potentially explosive azides. When disposing of such reagents, flush with large volumes of water to prevent azide build up. Exposed metal surfaces should be cleaned with 10% sodium hydroxide.

Health and Safety Data Sheets are available on request.

The reagents must be used only for the purpose intended by suitably qualified laboratory personnel, under appropriate laboratory conditions.

### 6 STORAGE AND STABILITY

#### 1. Ferritin Reaction Buffer

Supplied ready for use. Stable up to expiry date when stored at 2-8°C. The *Ferritin Reaction Buffer* may be stored, uncapped, on the analyser for up to 30 days, provided that the main power switch (located at the rear of the left hand panel) is left switched on.

#### 2. Ferritin Reagent

Supplied ready for use. Stable up to expiry date when stored at 2-8°C protected from light. Invert several times before use, avoiding the formation of foam. The *Ferritin Reagent* may be stored, uncapped, on the analyser for up to 30 days, provided that the main power switch (located at the rear of the left hand panel) is left switched on.

#### Ferritin Controls

OPENED: Store refrigerated (2-8°C). Ferritin control material is stable for 30 days at 2-8°C if kept capped in original container and free from contamination. Only the required amount of product should be removed. After use, any residual product should NOT BE RETURNED to the original vial.

UNOPENED: Store refrigerated (2-8°C). Stable to expiration date printed on individual vials.

#### Ferritin Calibrator 1-5

The material is stable to expiry when stored at 2-8°C in the original capped containers. Opened vials are stable for 30 days in the absence of bacterial contamination. Only the required amount of product should be removed. After use, any residual product should NOT BE RETURNED to the original vial.

### 7 SPECIMEN COLLECTION AND PREPARATION

Serum or EDTA plasma: Stable for 7 days when stored at either 15-25°C or 2-8°C. Sample can be frozen once and stored at -15°C to -25°C for 1 year.<sup>5</sup>

### 8 METHODOLOGY

#### 8.1 Materials provided

- 8.1.1 1 x 100 tests *Ferritin Reagent SPAPLUS*.  
8.1.2 1 x 100 tests *Ferritin Reaction Buffer SPAPLUS*.  
8.1.3 1 x *Ferritin SPAPLUS Calibrator 1-5* (5 x 1.0mL calibrator set for ferritin).  
8.1.4 1 x 1.0mL *Ferritin SPAPLUS Low Control*  
8.1.5 1 x 1.0mL *Ferritin SPAPLUS High Control*

#### 8.2 Materials required but not provided

- 8.2.1 Equipment for collection and preparation of test samples e.g. sample tubes, centrifuge etc.  
8.2.2 A fully operational and equipped SPAPLUS analyser.  
8.2.3 Current analyser operating instructions: SPAPLUS Reference Guide, Insert Code FIN012.  
8.2.4 Sample Diluent (99: Dil 1). Binding Site Product Code: SN080.S.

#### 8.3 Reagent preparation

Before loading, gently mix by inversion ensuring no foam or bubbles are generated or remain on the surface as these may interfere with reagent aspiration.

#### 8.4 Test procedure

The user should be familiar with the operation of the SPAPLUS analyser before attempting to carry out the test procedures. The analyser should be prepared for use according to the manufacturer's instructions and the assay protocol entered as described below.

For full details of analyser operation refer to the SPAPLUS Reference Guide (FIN012) supplied with the analyser.

##### 8.4.1 Test parameters

Assay parameters are entered into item number 48.

Item Name 48 FERR		CALIBRATION	
DATA INFORMATION	Units ng/mL	Type Logit 2	▼ Auto Fill
Decimals 2		Standard	
ANALYSIS		1 #	4 #
Type	End ▼	2 #	5 #
Main W.Length 1	570 ▼	3 #	6
Sub W.Length	▼		
NORMAL RANGE			
Method	MALE	FEMALE	
	LOW HIGH	LOW HIGH	
SERUM	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]
URINE	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]
PLASMA	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]
CSF	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]
DIALYSIS	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]
OTHER	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]
Page : 1 Print Hard Copy	Next Page	Save	Return

Item Name 48 FERR		DATA PROCESS	
READ	START END	ABSORBANCE LIMIT	
ASPIRATION	MAIN 51 52	LOW -3	
KIND	SINGLE	SUB 33 34 HIGH 3	
VOLUME	12		
REAGENT1 VOL	140 µL		
REAGENT2 VOL	70		
FACTOR			
Blank correction	*	ON OFF	
ENDPOINT LIMIT	2	CHECK POINT	
LINEAR CHECK (%)	0	LOW -3	
Third mix	• OFF	ON	
Blank	• Water – Blank	HIGH 3	
DILUTION			
Diluent	• 99: Dil 1	• 100: Dil 2	
Pre Dilution Rate	▼		
Auto Rerun Dilution Rate High	10	▼	
Auto Rerun Dilution Rate Low	▼		
MONITOR			
0 LEVEL SPAN 1	START END	LIMIT (%) Min dOD [ 0 ]	
SPAN 3	FIRST [ ] [ ]	SECOND [ ] [ ] THIRD [ ] [ ]	
FIRST	LOW • High	LOW • High	
SECOND	LOW • High	LOW • High	
THIRD	LOW • High	LOW • High	
Page : 2 Print	Prev Page	Next Page	Save Return

\*Automatically calculated

Item Name 48 FERR		Auto Rerun Condition (Absorbance)	
Auto Rerun SW	• On	• Off	
Auto Rerun Range (Result)	○ On	○ Off	
○ On	○ Off	○ On	○ Off
Lower	Higher	Lower	Higher
Serum #	#	Urine #	#
Plasma #	#	CSF #	#
Dialysis #	#	Other #	#
Prozone Range			
24 Items	36 Items		
Reagent1 60	Reagent1 0		
Reagent2 R1 15.0	Reagent2 R1 0		
Reagent2 R2 8.0	Reagent2 R2 0		
Page : 3 Print	Prev Page	Save	Return

Item Name 48 FERR						
Out-of-Range Table						
	NEAT		Pre Dilution		Auto-rerun Dilution (*10)	
	ABOVE Cal#1	BELOW Cal#2-Cal#6	ABOVE Cal#1	BELOW Cal#2-Cal#6	ABOVE Cal#1	BELOW Cal#2-Cal#6
Serum	#	#	#	#	#	#
Urine	#	#	#	#	#	#
Plasma	#	#	#	#	#	#
CSF	#	#	#	#	#	#
Dialysis	#	#	#	#	#	#
Other	#	#	#	#	#	#

N.B. The calibrator (Standard #) values are found in the Quality Control certificate (SIN284.QC). Calibrator values on **Page 1** should be entered in ascending order, i.e. the lowest value first. IMPORTANT: the analyser will only update the calibrator values providing the **Auto Fill** button is pressed after typing the value for calibrator 5 on Page: 1. The assay utilises an extrapolated calibration curve therefore the Auto Rerun Range (Result) (Page 3) and Out-of-Range (Page 4) tables must be manually updated using values supplied in the Quality Control certificate (SIN284.QC)

#### 8.4.2 Control volumes

Transfer 150µL of control fluid into a sample cup and place onto the rack.

#### 8.5 Measuring range

The range of this assay is approximately 7 - 434 ng/mL. In the event of a rerun, the upper limit of the assay range is increased to 868 ng/mL. These values are dependent on the lot specific values of the calibrators in use.

SPAPLUS analyser dilution	Approximate measuring range (ng/mL)
1/1	7 - 434
1/10	70 - 868

#### 9 QUALITY CONTROL

The controls provided should be included in all assay runs. The ferritin concentration is stated on the accompanying Quality Control certificate (SIN284.QC). Sample results obtained should only be accepted if the control results are within  $\pm 20\%$  of the concentration(s) stated.

#### 10 LIMITATIONS

- 10.1 These kits are not suitable for the measurement of lipaemic or haemolysed samples due to the unpredictable degree of non-specific scatter these sample types may generate. Unexpected results should be confirmed using an alternative assay method.
- 10.2 Customers are strongly advised to run all controls with every batch of samples being assayed. Should a control value be out of range against a stored curve, it is recommended that the control is re-assayed using the same calibration curve. If the control value is still out of range the curve should be recalibrated and the controls re-assayed. If control values are out of range against the new calibration curve check the instrument and parameters entered before repeating the assay. If problems persist, refer to the supplier.
- 10.3 Diagnosis cannot be made and treatment must not be initiated on the basis of ferritin measurements alone. Clinical history and other laboratory findings must also be taken into account.

#### 11 EXPECTED VALUES

Normal values<sup>5,6</sup>

Adult Male	20 – 300 ng/mL
Adult Female	10 – 120 ng/mL

A value of less than 12 ng/mL indicates iron deficiency anaemia.

It is recommended that each laboratory establish its own reference range to reflect the age, sex, diet and geographical location of the population.

#### 12 PERFORMANCE CHARACTERISTICS

##### 12.1 Precision

	n	Ferritin precision summary				
		Intra assay		Total precision		
		SD	CV %	SD	CV %	
Serum 1	80	66.67	1.95	2.9%	2.32	3.5%
Serum 2	80	140.97	1.58	1.1%	2.07	1.5%
Serum 3	80	322.74	4.41	1.4%	4.77	1.5%

##### 12.2 Comparison

This method (Y) was compared with another commercially available method (X) and the following Passing & Bablok equation obtained:

$$y = 0.96x + 0.60$$

and a correlation coefficient of  $r = 0.996$

95 patient samples were analysed spanning the range 14.1 to 441.6 ng/mL.

##### 12.3 Analytical sensitivity

The limit of Quantitation (LoQ), the limit of Detection (LoD) and the limit of Blank (LoB) were determined consistent with CLSI guidelines EP17-A2. LoQ is the smallest concentration that can be detected reliably. LoD is the smallest concentration that can be detected to determine the presence or absence of ferritin. LoB is the highest concentration that is likely to be observed in a blank sample.

#### SPAPLUS

	Ferritin concentration ng/mL
Limit of Blank	0.92
Limit of Detection	2.85
Limit of Quantitation	7.00

#### 12.4 Linearity

The method is linear up to a ferritin concentration of 436 ng/mL.

This gave a regression plot of  $y = 0.97x + 8.76$ ;  $r = 0.998$  ( $y$  = measured ferritin concentration,  $x$  = theoretical concentration).

#### 12.5 Interference

The analytes below were tested up to the following levels and were found not to interfere: Triglyceride 1500 mg/dL Haemoglobin 1000 mg/dL Free Bilirubin 60 mg/dL Conjugated Bilirubin 30 mg/dL Intralipid 250 mg/dL

#### 12.6 Antigen excess

Antigen excess effects are not noted until levels approach 30 000 ng/mL.

#### 13 BIBLIOGRAPHY

- Wick M, Pinggera W, Lehmann, P: Iron metabolism. Diagnosis and Therapy of Anemias, 3rd edition. Vienna/New York : Springer - Verlag, 1996.
- Albertini A, Arosio P, Chianaone E, Drysdale J (editors). Ferritins and isoferritins as biochemical markers. Amsterdam/New York/Oxford Elsevier, 1984.
- Finlayson NDC. Hereditary (primary) haemochromatosis. BMJ 1990; 301 : 350 - 351.
- Jacobs D, Kasten B, Demott W, and Wolfson W; Laboratory Test Handbook, 2nd Edition, Williams and Wilkins, 1990.
- Use of Anticoagulants in Diagnostic Laboratory Investigations. WHO Publication. WHO/DIL/LAB/99.1 Rev 2. 2002.
- Fairbanks, V.F. and Klee, C.G., Textbook of Clinical Chemistry, Tiez, N. W., (ed.), W.B. Saundar Co., Philadelphia, pp 1495-1588 (1986).
- Cook, J.D., Skikne, B.S., Lynch, S.R and Reusser, M.E., Blood, 68, 726 (1986).

# Ferritin Kit zur Verwendung auf dem SPAPLUS®

## Zur *in-vitro* Diagnostik

### Bestell-Nr.: LK055.S

The Binding Site Group Ltd., 8 Calthorpe Road, Edgbaston, Birmingham, B15 1QT, UK.  
www.bindingsite.co.uk

Vertrieb in Deutschland, Österreich und der Schweiz durch:  
The Binding Site GmbH, Robert-Bosch-Straße 2A,  
D-68723 Schwetzingen, Deutschland  
Telefon: +49 (0) 6202 92 62 00  
Fax: +49 (0) 6202 92 62 222  
e-mail: office@bindingsite.de

SPAPLUS® ist in Europa und USA ein eingetragenes Warenzeichen von The Binding Site Group Ltd, Birmingham, UK.



#### 1 VERWENDUNGSZWECK

Dieser Kit dient zur quantitativen *in vitro* Bestimmung des Ferritins im Serum oder im Plasma unter Verwendung des SPAPLUS Analyzers.

#### 2 EINFÜHRUNG

Ferritin wird im retikuloendothelialen System gebildet. Es ist zusammengesetzt aus einer Proteinhülle, Apoferritin (MW 445000), und einem Kern, der unterschiedliche Eisenmengen in Form von Eisenhydroxid-Phosphat-Komplexen enthält. Die Hülle besteht aus 2 verschiedenen Untereinheiten, die saure H-Typ- („heavy“) und die schwach-basische L-Typ-Untereinheit („light“). Während die basischen Isoferritine an der Langzeit-Speicherung von Eisen beteiligt sind und in der Leber, Milz und im Knochenmark vorkommen, werden die sauren Isoferritine hauptsächlich in der Plazenta, im Tumorgewebe und Herzmuskel gefunden.

Die Ferritin-Bestimmung ist ein guter Indikator für den Eisenspeicher sowohl bei Gesunden als auch bei Individuen mit Eisenmangel oder solchen, die sich einer Eisentherapie unterziehen. Dieser Test kann dazu verwendet werden hypochrome Anämien (Thalassämie oder chronische Infektion und Tumor-assoziierte Anämien)<sup>1-4</sup> zu unterscheiden.

#### 3 PRINZIP

Diese Methode basiert auf der Reaktion einer Probe, die humanes Ferritin enthält, mit spezifischem Antiserum. Die Bildung unlöslicher Komplexe kann turbidimetrisch gemessen werden. Anhand einer Kalibrationskurve wird die Konzentration an Ferritin bestimmt.

#### 4 REAGENZIEN

- 4.1 R<sub>1</sub>. Ferritin-Reaktionspuffer enthält Glycinpuffer 170mmol/L pH 8,3, Natriumchlorid 100mmol/L.
- 4.2 R<sub>2</sub>. Ferritin-Reagenz Anti-Ferritin-Antikörper an Latexpartikel gekoppelt 0,07% w/v, enthält Glycinpuffer 170mmol/L pH 7,3, Natriumchlorid 100mmol/L.
- 4.3 Ferritin-Kontrollen geliefert in 2 Konzentrationen, „Low“ und „High“. Zielwerte und Vertrauensbereiche sind auf dem Kalibrator/Kontroll-Datenblatt angegeben. Gebrauchsfertig.
- 4.4 Ferritin-Kalibratoren 1-5 Werte wurden anhand einer immuno-turbidimetrischen Methode ermittelt; standardisiert gegen den WHO Internationalen Standard NIBSC 94/572. Gebrauchsfertig.

#### 5 WARNUNGEN UND VORSICHTSMAßNAHMEN

Nur für die *in vitro* Diagnostik zu verwenden. Nicht mit dem Mund pipettieren. Führen Sie die üblichen Vorsichtsmaßnahmen aus, die für den Umgang mit Reagenzien im Labor erforderlich sind.

R1- und R2-Reagenzien enthalten Natriumazid. Verschlucken sowie Kontakt mit Haut oder Schleimhäuten vermeiden. Nach Kontakt Hautstelle mit viel Wasser abspülen. Im Falle von Kontakt mit den Augen oder des Verschlucksens sofort ärztlichen Rat einholen.

Natriumazid kann mit Blei- oder Kupferrohren explosive Metallazide bilden. Nach der Entsorgung mit ausreichender Menge Wasser nachspülen um Azidablagerungen zu vermeiden. Exponierte Metalloberflächen sollten mit 10% Natruimhydroxid gereinigt werden.

Sicherheitsdatenblätter sind auf Anfrage verfügbar.

Dieser Test sollte nur für den angegebenen Verwendungszweck von entsprechend geschultem Laborpersonal und unter angemessenen Laborbedingungen durchgeführt werden.

#### 6 LAGERUNG AND STABILITÄT

##### 1. Ferritin-Reaktionspuffer

Gebrauchsfertig. Bis zum Verfallsdatum haltbar, wenn bei 2-8°C gelagert. Der Ferritin Reaction Buffer kann ohne Deckel bis zu 30 Tage im Gerät gelagert werden, vorausgesetzt der Hauptstromschalter (linke Seite hinten) wird nicht ausgeschaltet.

##### 2. Ferritin-Reagenz

Gebrauchsfertig. Bis zum Verfallsdatum haltbar, wenn bei 2-8°C lichtgeschützt gelagert. Vor Gebrauch mehrmals schwenken, Schaumbildung vermeiden. Das Ferritin Reagent kann ohne Deckel bis zu 30 Tage im Gerät gelagert werden, vorausgesetzt der Hauptstromschalter (linke Seite hinten) wird nicht ausgeschaltet.

##### Ferritin-Kontrollen

GEÖFFNET: Kühl lagern (2-8°C). Im Originalgefäß bei geschlossenem Deckel aufbewahrt, ist das Kontrollmaterial bei 2-8°C 30 Tage haltbar, vorausgesetzt es ist frei von Kontamination. Es sollte immer nur die erforderliche Menge entnommen werden. Nach Gebrauch sollte übriges Material NICHT in das Originalgefäß ÜBERFÜHRT WERDEN.

UNGEÖFFNET: Kühl lagern (2-8°C). Bis zum auf dem Originalgefäß gedruckten Verfallsdatum haltbar.

##### Ferritin-Kalibratoren 1-5

Das Material ist bis zum Verfallsdatum haltbar, wenn bei 2-8°C mit verschlossenen Deckeln gelagert. Geöffnete Gefäße sind 30 Tage haltbar, vorausgesetzt sie sind frei von bakterieller Kontamination. Es sollte immer nur die erforderliche Menge entnommen werden. Nach Gebrauch sollte übriges Material NICHT in das Originalgefäß ÜBERFÜHRT WERDEN.

#### 7 PROBENENTNAHME UND -VORBEREITUNG

Serum oder EDTA-Plasma: Kann bei 15-25°C oder 2-8°C für 7 Tage stabil gelagert werden. Probe kann bei -15°C bis -25°C, bei einmaligem Einfrieren, bis zu einem Jahr gelagert werden<sup>5</sup>.

#### 8 TESTDURCHFÜHRUNG

##### 8.1 Gelieferte Materialien

- 8.1.1 1 x 100 Tests Ferritin Reagent SPAPLUS (Latexreagenz)
- 8.1.2 1 x 100 Tests Ferritin Reaction Buffer SPAPLUS (Reaktionspuffer)
- 8.1.3 1 x Ferritin SPAPLUS Calibrator 1-5 (5 x 1,0mL (Kalibratorset für Ferritin)
- 8.1.4 1 x 1,0mL Ferritin SPAPLUS Low Control (Kontrolle, Low Level)
- 8.1.5 1 x 1,0mL Ferritin SPAPLUS High Control (Kontrolle, High Level)

##### 8.2 Benötigte, nicht im Kit enthaltene Materialien

- 8.2.1 Laborausstattung zum Sammeln und Vorbereiten der Proben (Probenröhrchen, Zentrifugen etc.).
- 8.2.2 Einen vollausgestatteten und funktionsfähigen SPAPLUS Analyser.
- 8.2.3 Aktuelle Geräte-Bedienungsanleitung: SPAPLUS Bedienungsanleitung (FIN012).
- 8.2.4 Probendiluens (99: Dil 1), Binding Site Bestell-Nr.: SN080.S

##### 8.3 Vorbereitung der Reagenzen

Die Reagenzien vorsichtig schwenken bevor sie ins Gerät gestellt werden. Dabei Schaum- und Blasenbildung vermeiden, da dies Störungen beim Pipettieren verursachen kann.

##### 8.4 Testdurchführung

Der Anwender sollte mit dem SPAPLUS vertraut sein, bevor der Test durchgeführt wird. Das Gerät, wie im Handbuch des Herstellers beschrieben, vorbereiten. Die Testparameter werden wie nachfolgend aufgeführt eingegeben.

Eine ausführliche Beschreibung entnehmen Sie der SPAPLUS Bedienungsanleitung (FIN012), die mit dem Gerät geliefert wird.

##### 8.4.1 Testparameter

Die Testparameter werden unter Item Nummer 48 angegeben

Item Name 48 FERR		CALIBRATION			
DATA INFORMATION		Type Logit 2	▼	Auto Fill	
Units	ng/mL	Standard			
Decimals	2	1 #	4 #		
ANALYSIS		2 #	5 #		
Type	End ▼	3 #	6		
Main W.Length 1	570				
Sub W.Length					
NORMAL RANGE		MALE		FEMALE	
Method		LOW	HIGH	LOW	HIGH
CORR.		SLOPE	INTER	Serum [ ] [ ] [ ] [ ]	Urine [ ] [ ] [ ] [ ]
Y =	1	X + 0		Plasma [ ] [ ] [ ] [ ]	CSF [ ] [ ] [ ] [ ]
				Dialysis [ ] [ ] [ ] [ ]	Other [ ] [ ] [ ] [ ]
Page : 1 Print Hard Copy		Next Page		Save Return	

Item Name 48 FERR		DATA PROCESS		ABSORBANCE LIMIT	
ASPIRATION		READ	START END	ABSORBANCE LIMIT	
KIND	Single • Double	VOLUME	MAIN 51 52 LOW -3	SUB 33 34 HIGH 3	
SAMPLE	12				
REAGENT1 VOL	140	µL	FACTOR	Reaction Check	
REAGENT2 VOL	70		Blank correction *	• ON OFF	
Third mix	• OFF	• ON	ENDPOINT LIMIT 2	CHECK POINT	
Blank	• Water – Blank		LINEAR CHECK (%) 0	LOW -3 HIGH 3	
DILUTION		Diluent	• 99: Dil 1	• 100: Dil 2	
		Pre Dilution Rate		▼	
		Auto Rerun Dilution Rate High	10	▼	
		Auto Rerun Dilution Rate Low		▼	
MONITOR		PROZONE CHECK			
0 LEVEL SPAN 1		START	END	LIMIT (%)	Min dOD [ 0 ]
SPAN 3		FIRST [ ] [ ] [ ]	SECOND [ ] [ ] [ ]	THIRD [ ] [ ] [ ]	• Low • High
		• Low	• High	• Low	• High
Page : 2 Print		Prev Page		Next Page Save Return	

\*Automatisch berechnet

Item Name 48 FERR		Auto Rerun SW		Auto Rerun Condition (Absorbance)	
		• On	• Off		
Auto Rerun Range (Results)		• On	• Off		
Serum	#	Lower	Higher		
Urine	#	#		Lower	• On
Plasma	#	#		Higher	• On
CSF	#			• Off	
Dialysis	#	#			
Other	#				
Bottle Size (ml)		Prozone Range			
24 Items		• On • Off			
Reagent1	60	Reagent 1	0		
Reagent2 R1	15.0	Reagent2 R1	0		
Reagent2 R2	8.0	Reagent2 R2	0		
Page : 3 Print		Prev Page		Save Return	

Item Name 48 FERR							
Out-of-Range Table							
	NEAT		Pre Dilution		Auto-rerun Dilution (*10)		
	ABOVE Cal#1	BELOW Cal#2-Cal#6	ABOVE Cal#1	BELOW Cal#2-Cal#6	ABOVE Cal#1	BELOW Cal#2-Cal#6	
Serum	#	#	#	#	#	#	
Urine	#	#	#	#	#	#	
Plasma	#	#	#	#	#	#	
CSF	#	#	#	#	#	#	
Dialysis	#	#	#	#	#	#	
Other	#	#	#	#	#	#	

Page : 4 Prev Page Save Return

Hinweis. Die Kalibratorkonzentrationen (Standard #) sind auf dem Kalibrator/Kontroll-Datenblatt (SIN284.QC) angegeben. Die Kalibratorkonzentrationen auf Page 1 müssen in aufsteigender Reihenfolge eingegeben werden, d.h. der niedrigste Wert zuerst.  
**WICHTIG:** Das Gerät wird die Kalibratorkonzentrationen erst aktualisieren, wenn die Auto Fill Taste gedrückt wurde, nachdem der 5. Kalibratorwert auf Page 1 eingegeben wurde. Da dieser Test mit einer extrapolierten Kurve arbeitet, müssen die „Auto Rerun Range (Result)“- (Page 3) und die „Out-of-Range“- (Page 4) Tabellen manuell anhand der Werte, die im Kalibrator/Kontroll-Datenblatt (SIN284.QC) angegeben sind, aktualisiert werden.

#### 8.4.2 Kontrollvolumina

Unter Verwendung eines SPAplus-Probengefässes, das auf dem Rack platziert wird, reichen 150µL Kontrollvolumen aus.

#### 8.5 Messbereich

Der Messbereich dieses Tests beträgt ungefähr 7 - 434 ng/mL. Im Falle einer Wiederholungsmessung erweitert sich die obere Grenze des Messbereichs auf 868ng/mL. Diese Messbereiche sind abhängig von der jeweils eingesetzten Kalibrator-Charge.

SPAplus Geräteverdünnung	Ungefährer Messbereich (ng/mL)
1/1	7 - 434
1/10	70 - 868

#### 9 QUALITÄTSKONTROLLE

Die mitgelieferten Kontrollen sollten in allen Testläufen verwendet werden. Die Ferritin-Konzentration ist auf dem im Kit befindlichen Kalibrator/Kontroll-Datenblatt (SIN284.QC) angegeben. Gemessene Probenergebnisse sollten nur verwendet werden, wenn die Kontrollergebnisse sich innerhalb des  $\pm 20\%$  Vertrauensbereichs befinden.

#### 10 GRENZEN DES TESTS

- 10.1 Dieser Test ist nicht für die Bestimmung von lipämischen oder hämolytischen Proben, oder Proben, die zirkulierende Immunkomplexe (CIC) enthalten, geeignet, da diese Proben einen nicht vorhersagbaren Anteil an unspezifischer Trübung erzeugen können. Ungewöhnliche Ergebnisse sollten mit einer alternativen Methode überprüft werden.
- 10.2 Es wird dringend angeraten alle Kontrollen in jedem Testlauf mitzuführen. Liegt eine Kontrolle außerhalb des Vertrauensbereichs und wurde eine gespeicherte Kalibrationskurve verwendet, so wird empfohlen den Test neu zu kalibrieren. Liegt die Kontrolle auch nach der neuen Kalibration außerhalb des Vertrauensbereichs, sollten das Gerät und die programmierten Testparameter überprüft werden. Läßt sich das Problem nicht lösen, wenden Sie sich bitte an Ihre Lieferfirma.
- 10.3 Die Diagnose und die Einleitung einer Therapie dürfen nicht ausschließlich auf der Ferritin-Bestimmung basieren. Das klinische Bild und andere Labor-Befunde müssen ebenfalls berücksichtigt werden.

#### 11 ERWARTETE WERTE

Normalbereich<sup>5,6</sup>

Erwachsene, männlich	20 – 300 ng/mL
Erwachsene, weiblich	10 – 120 ng/mL

Ein Wert unterhalb 12 ng/mL weist auf eine Eisenmangelanämie hin.

Es wird empfohlen, dass jedes Labor einen Normalbereich ermittelt, um die geographische Lage, das Alter, Geschlecht und die Ernährungsgewohnheiten der Bevölkerung widerzuspiegeln.

#### 12 LEISTUNGSDATEN

##### 12.1 Präzision

Ferritin-Präzisions-Zusammenfassung						
n	Mittelwert (ng/mL)	Intra-Assay		Gesamt-Präzision		
		SD	VK %	SD	VK %	
Serum 1	80	66,67	1,95	2,9%	2,32	3,5%
Serum 2	80	140,97	1,58	1,1%	2,07	1,5%
Serum 3	80	322,74	4,41	1,4%	4,77	1,5%

##### 12.2 Methodenvergleich

Diese Methode (Y) wurde mit einer anderen kommerziell erhältlichen Methode (X) verglichen; dabei wurden folgende Passing & Bablok Regressionsgleichung und Korrelationskoeffizient ermittelt:

$$y = 0,96x + 0,60; r = 0,996$$

95 Proben wurden in einem Bereich von 14,1 bis 441,6 ng/mL gemessen.

##### 12.3 Analytische Sensitivität

Die Bestimmungs-, Nachweis- und Leerwertgrenzen wurden einheitlich gemäß der CLSI Richtlinie EP17-A2 bestimmt. Die Bestimmungsgrenze ist die kleinste Konzentration, die zuverlässig bestimmt werden kann. Die Nachweigrenze bezeichnet die kleinste Konzentration mit welcher der Ferritin gerade noch nachgewiesen werden kann. Die Leerwertgrenze ist die höchste Konzentration, die wahrscheinlich in der Leerwertprobe beobachtet werden kann.

#### SPAPLUS

	Ferritin-Konzentration ng/mL
Leerwertgrenze	0.92
Nachweigrenze	2.85
Bestimmungsgrenze	7.00

##### 12.4 Linearität

Die Methode ist bis zu einer Ferritin-Konzentration von 436 ng/mL linear.

Folgende lineare Regressionsgleichung wurde ermittelt  $y = 0,97x + 8,76$ ;  $r = 0,998$  ( $y$  = gemessene Ferritin Konzentration,  $x$  = theoretische Konzentration).

##### 12.5 Interferenzen

Folgende Analyte wurden bis zu den angegebenen Konzentrationen getestet und verursachten keine Interferenzen:

Triglyceride 1500 mg/dL  
Hämoglobin 1000 mg/dL  
Freies Bilirubin 60 mg/dL  
Konjugiertes Bilirubin 30 mg/dL  
Intralipid 250 mg/dL

##### 12.6 Antigenüberschuss

Bis zu einer Konzentration von 30 000 ng/mL wurden keine Antigenüberschuss-Effekte beobachtet.

#### 13 REFERENZEN

1. Wick M, Pinggera W, Lehmann, P: Iron metabolism. Diagnosis and Therapy of Anemias. 3rd edition. Vienna/New York : Springer - Verlag, 1996.
2. Albertini A, Arosio P, Chianone E, Drysdale J (editors). Ferritins and isoferritins as biochemical markers. Amsterdam/New York/Oxford Elsvier, 1984.
3. Finlayson NDC. Hereditary (primary) haemochromatosis. BMJ 1990; 301 : 350 - 351.
4. Jacobs D, Kasten B, Demott W, and Wolfson W; Laboratory Test Handbook, 2nd Edition. Williams and Wilkins, 1990.
5. Use of Anticoagulants in Diagnostic Laboratory Investigations. WHO Publication, WHO/DIL/LAB/99.1 Rev 2, 2002.
6. Fairbanks, V.F. and Klee, C.G., Textbook of Clinical Chemistry, Tiez, N. W., (ed.), W.B. Saunders Co., Philadelphia, pp 1495-1588 (1986).
7. Cook, J.D., Skikne, B.S., Lynch, S.R and Reusser, M.E., Blood, 68, 726 (1986).

# Coffret Ferritine pour utilisation sur SPAPLUS®

Pour un usage en diagnostic *in-vitro*

## Référence : LK055.S

The Binding Site Group Ltd, 8 Calthorpe Road, Edgbaston, Birmingham, B15 1QT, U.K.  
www.bindingsite.co.uk

Distribués en France par la société :  
The Binding Site France, 14 rue des Glairaux, CS 30026, 38522 Saint Egrève Cedex.  
Téléphone : 04.38.02.19.19  
Fax : 04.38.02.19.20  
E-mail : info@bindingsite.fr

En Europe et aux USA, SPAPLUS® est une marque déposée de The Binding Site Group Ltd, Birmingham, RU.



### 1 INDICATIONS

Ce coffret est destiné à la quantification *in vitro* de la concentration en ferritine dans le sérum ou le plasma humain en utilisant le turbidimètre SPAPLUS de Binding Site.

### 2 PRÉSENTATION GÉNÉRALE

La ferritine est une protéine de la famille du système réticuloendothélial. Elle est constituée d'une enveloppe protéique (apoferritine, masse moléculaire 445) et d'un noyau renfermant diverses quantités de fer sous forme de complexes phosphate d'hydroxyde ferriques. Tous les complexes contiennent deux sous-unités distinctes, la sous-unité H (lourde) acide et la sous-unité L (légère) basique. Les isoferritines basiques ont une fonction de stockage à long terme du fer et sont principalement présentes dans le foie, la rate et la moelle osseuse. Les isoferritines acides se rencontrent principalement dans le myocarde, le placenta et les cellules tumorales.

La quantification de la ferritine est un bon indicateur du stockage du fer chez les sujets sains comme chez les personnes atteinte de carence en fer, ou celles suivant un traitement par supplémentation ferrique. Ce test peut être utilisé pour mettre en évidence une anémie hypochromique (thalassémie ou infection chronique et anémies tumorales).<sup>1-4</sup>

### 3 PRINCIPE

Cette méthode est basée sur la réaction entre la ferritine humaine contenue dans un échantillon et l'antisérum spécifique pour former des complexes insolubles mesurables par turbidimétrie. Une courbe de calibration est établie et permet de déterminer la concentration en ferritine.

### 4 REACTIFS

- 4.1 Tampon de réaction Ferritine R1 contenant tampon de glycine (170 mmol/L, pH 8,3), chlorure de sodium (100mmol/L)
- 4.2 Réactif Ferritine R2 Particules Latex recouvertes d'anticorps anti-ferritine (0,07 % p/v), contenant tampon de glycine (170 mmol/L, pH 7,3), chlorure de sodium (100 mmol/L)
- 4.3 Contrôles Ferritine fournis à deux niveaux, Bas et Haut. Les valeurs cibles et intervalles de valeurs attendus sont indiqués dans le Certificat de Contrôle Qualité. Prêts à l'emploi.
- 4.4 Calibrateurs 1 à 5 Ferritine les valeurs ont été assignées en utilisant une méthode immunoturbidimétrique standardisée contre le Standard International de l'OMS NIBSC 94/572.

### 5 PRÉCAUTIONS

Pour un usage en diagnostic *in vitro* seulement. Ne pas pipeter à la bouche. Respecter les précautions requises classiques pour la manipulation des réactifs de laboratoire.

Les solutions R1 et R2 contiennent de l'azide de sodium. Eviter toute ingestion ou contact avec la peau ou les muqueuses. En cas de contact avec la peau, rincer abondamment avec de l'eau la zone touchée. En cas de contact avec les yeux ou d'ingestion, demander immédiatement un avis médical.

L'Azide de sodium peut réagir avec les tuyauteries en plomb ou en cuivre pour former des azides de métaux explosifs. Lors de l'élimination de ces réactifs, rincer avec de grandes quantités d'eau pour éviter l'accumulation d'azide. Les surfaces de métal exposées doivent être nettoyées avec de l'hydroxyde de sodium à 10%.

Les Fiches de Données de Sécurité sont disponibles sur demande.

Les réactifs doivent être utilisés uniquement pour l'usage préconisé, par un personnel de laboratoire qualifié, dans des conditions de laboratoire appropriées.

### 6 STOCKAGE ET STABILITÉ

#### Tampon de réaction Ferritine R1

Prêt à l'emploi. Stable jusqu'à la date de péremption si stocké entre 2 et 8 °C. Le tampon de réaction ferritine (*Ferritin Reaction Buffer*) peut être stocké non fermé, jusqu'à 30 jours sur l'automate, à condition que l'interrupteur principal (situé à l'arrière, du côté gauche) reste sous tension.

#### Réactif Ferritine R2

Prêt à l'emploi. Stable jusqu'à la date de péremption si stocké entre 2 et 8°C à l'abri de la lumière. Mélanger par inversion plusieurs fois avant utilisation en évitant la formation de bulles. Le réactif ferritine (*Ferritin Reagent*) peut être stocké non fermé, jusqu'à 30 jours sur l'automate, à condition que l'interrupteur principal (situé à l'arrière, du côté gauche) reste sous tension.

#### Contrôles Ferritine

APRÈS OUVERTURE : Conserver au réfrigérateur (2-8°C). Stables jusqu'à 30 jours à 2-8°C à condition d'être conservés dans les flacons d'origine bouchés, exempts de contamination. Seule la quantité de produit requise doit être prélevée. Après utilisation, NE PAS REMETTRE de produit restant dans le flacon d'origine.

AVANT OUVERTURE : Conserver au réfrigérateur (2-8°C). Stables jusqu'à la date de péremption indiquée sur chaque flacon.

#### Calibrateurs 1 à 5 Ferritine

Conserver au réfrigérateur (2-8°C) dans les flacons d'origine. Stables jusqu'à la date de péremption.

Après ouverture les calibrateurs ferritine sont stables jusqu'à 30 jours à condition d'être conservés entre 2 et 8°C dans les flacons d'origine bouchés, exempts de contamination bactérienne. Seule la quantité de produit requise doit être prélevée. Après utilisation, NE PAS REMETTRE de produit restant dans le flacon d'origine.

### 7 PRELEVEMENT ET PRÉPARATION DE L'ÉCHANTILLON

Sérum ou plasma EDTA: Stable 7 jours si conservé à 15-25°C ou à 2-8°C. L'échantillon peut être congelé une fois et conservé entre -15°C et -25°C pendant 1 an<sup>5</sup>.

### 8 MÉTHODOLOGIE

#### 8.1 Matériel fourni

- 8.1.1 1 x 100 tests *Ferritin Reagent SPAPLUS* (Réactif ferritine SPAPLUS)
- 8.1.2 1 x 100 tests *Ferritin Reaction Buffer SPAPLUS* (Tampon de réaction ferritine SPAPLUS)
- 8.1.3 1 x *Ferritin SPAPLUS Calibrator 1-5* (5 x 1,0 mL) (Ensemble de calibrateurs ferritine SPAPLUS)
- 8.1.4 1 x 1,0 mL *Ferritin SPAPLUS Low Control* (Contrôle bas ferritine SPAPLUS)
- 8.1.5 1 x 1,0 mL *Ferritin SPAPLUS High Control* (Contrôle haut ferritine SPAPLUS)

#### 8.2 Matériel requis mais non fourni

- 8.2.1 Matériel nécessaire au prélèvement et à la préparation des échantillons : tubes, centrifugeuse, etc.
- 8.2.2 Un automate SPAPLUS opérationnel et équipé.
- 8.2.3 Instructions de fonctionnement à jour de l'automate : SPAPLUS Guide de référence (référence FIN012).
- 8.2.4 Coffret de diluant échantillon 1 SPAPLUS (99 : Dil 1), Référence : SN080.S

#### 8.3 Préparation du réactif

Avant de charger le réactif, le mélanger doucement par inversion et veiller à ce qu'aucune mousse ou bulle ne soit générée ou laissée à la surface car cela pourrait interférer avec l'aspiration du réactif.

#### 8.4 Procédure de test

L'utilisateur doit être familiarisé avec le maniement de l'automate SPAPLUS avant de lancer la procédure de test. L'appareil doit être préparé selon les recommandations du fabricant et le protocole doit être saisi de la façon suivante.

Pour plus de détails sur les opérations pour l'automate, se référer au guide de référence du SPAPLUS (FIN012) fourni avec la machine.

##### 8.4.1 Paramètres de test

Les paramètres du test sont entrés sous le numéro d'item 48.

Item Name 48 FERR	DATA INFORMATION		CALIBRATION			
	Units	ng/mL	Type	Logit 2	▼	Auto Fill
	Decimals	2	Standard	1 #	4 #	
				2 #	5 #	
				3 #	6	
	ANALYSIS					
	Type	End	▼			
	Main W.Length	1	570	▼		
	Sub W.Length					
	NORMAL RANGE					
		MALE		FEMALE		
	Method	LOW	HIGH	LOW	HIGH	
	Serum	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	
	Urine	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	
	Plasma	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	
	CSF	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	
	Dialysis	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	
	Other	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	
Page : 1	Print	Hard Copy		Next Page	Save	Return

Item Name 48 FERR	DATA PROCESS		ABSORBANCE LIMIT			
	ASPIRATION	READ	START	END	MAIN	LOW -3
	KIND	○ Single	● Double	VOLUME	SUB	HIGH 3
	SAMPLE	12				
	REAGENT1 VOL	140	μL	REAGENT2 VOL	70	
				FACTOR	Blank correction *	Reaction Check
					○ On	● OFF
				ENDPOINT LIMIT	2	CHECK POINT
				LINEAR CHECK (%)	0	LOW -3
					HIGH	3
	Third mix	● OFF	○ ON			
	Blank	● Water – Blank				
	DILUTION	Diluent		99: Dil 1	100: Dil 2	
		Pre Dilution Rate				
		Auto Rerun Dilution Rate	High	10		
		Auto Rerun Dilution Rate	Low			
	MONITOR					
	PROZONE CHECK					
	0 LEVEL SPAN 1	START	END	LIMIT (%)	Min dOD [ 0 ]	
	SPAN 3					
	FIRST	[ ]	[ ]			
	SECOND	[ ]	[ ]	[ ]	○ Low	● High
	THIRD	[ ]	[ ]	[ ]	○ Low	● High
Page : 2	Print				Prev Page	Next Page
					Save	Return

\* Calculé automatiquement

Item Name 48 FERR	Auto Rerun SW		Auto Rerun Condition (Absorbance)			
	○ On	● Off				
	Auto Rerun Range (Result)		Lower	Higher	○ On	● Off
	○ On	● Off				
	Serum	#	#			
	Urine	#	#			
	Plasma	#	#			
	CSF	#	#			
	Dialysis	#	#			
	Other	#	#			
	Bottle Size (ml)					
	24 Items	36 Items				
	Reagent1	60	Reagent 1	0		
	Reagent2 R1	15.0	Reagent2 R1	0		
	Reagent2 R2	8.0	Reagent2 R2	0		
Page : 3	Print				Prev Page	Save
						Return

Item Name 48 FERR						
Out-of-Range Table						
	NEAT		Pre Dilution		Auto-rerun Dilution (*10)	
	ABOVE Cal#1	BELOW Cal#2-Cal#6	ABOVE Cal#1	BELOW Cal#2-Cal#6	ABOVE Cal#1	BELOW Cal#2-Cal#6
Serum	#	#	#	#	#	#
Urine	#	#	#	#	#	#
Plasma	#	#	#	#	#	#
CSF	#	#	#	#	#	#
Dialysis	#	#	#	#	#	#
Other	#	#	#	#	#	#

Page : 4      Prev Page      Save      Return

N.B. Les valeurs des calibrateurs (Standard #) à entrer en Page : 1 se trouvent sur le Certificat de Contrôle Qualité (SIN284.QC) et doivent être saisies par ordre croissant, en commençant donc par la valeur la plus faible.

**IMPORTANT :** L'automate ne mettra à jour les valeurs des calibrateurs que si le bouton Auto Fill est pressé après avoir entré la valeur du calibrateur 5 sur la Page : 1. Le test utilise une courbe de calibration extrapolée. Ainsi, les tables Auto Rerun Range (Résult) (Page 3) et Out-of-Range (Page 4) doivent être mises à jour manuellement en utilisant les valeurs indiquées dans le Certificat de Contrôle Qualité (SIN284.QC).

#### 8.4.2 Volumes des contrôles

Transférer 150µL de contrôle dans une cupule échantillon et la placer sur le portoir.

#### 8.5 Gamme de mesure

La gamme de mesure approximative de ce test s'étend de 7 à 434 ng/mL. Dans le cas d'une repasse, la valeur haute de la gamme de mesure du test passe à 868 ng/mL. Ces valeurs sont spécifiques du lot de calibrateurs utilisé.

Dilution SPAPLUS	Gamme de mesure approximative (ng/mL)
1/1	7 - 434
1/10	70 - 868

#### 9 CONTROLE QUALITE

Les contrôles fournis doivent être inclus dans chaque série. Les concentrations des contrôles ferritine sont indiquées sur le Certificat de Contrôle de Qualité (SIN284.QC). Les résultats obtenus pour les échantillons ne doivent être acceptés que si les résultats des contrôles de la série sont dans une gamme de +/- 20% par rapport aux valeurs cibles.

#### 10 LIMITES

- 10.1 Ce coffret n'est pas approprié pour le dosage des échantillons lipidiques ou hémolysés, du fait du degré imprévisible de déviation non spécifique que ce type d'échantillons peut générer. Des résultats inattendus doivent être confirmés en utilisant une méthode alternative.
- 10.2 Il est vivement conseillé aux utilisateurs de passer tous les contrôles avec chaque série d'échantillons à tester. Si la valeur d'un contrôle est en dehors des limites acceptables en utilisant une courbe en mémoire, il est recommandé de repasser le contrôle en utilisant la même courbe de calibration. Si la valeur du contrôle est toujours en dehors des limites acceptables, établir une nouvelle calibration et repasser les contrôles. Si après cette calibration, les valeurs des contrôles sont toujours en dehors des limites, l'appareil et les paramètres du protocole doivent être vérifiés et le test répété. Si les problèmes persistent, contacter le fournisseur.
- 10.3 Le diagnostic ne peut être fait, et le traitement ne peut être initié, uniquement sur les mesures de ferritine. L'historique clinique et les autres résultats de laboratoire doivent être pris en compte.

#### 11 VALEURS ATTENDUES

Valeurs normales<sup>5,6</sup>.

Homme adulte	20 – 300 ng/mL
Femme adulte	10 – 120 ng/mL

Une valeur inférieure à 12 ng/mL indique une carence martiale.

Il est recommandé à chaque laboratoire d'établir ses propres valeurs normales de façon à refléter la localisation géographique, l'âge, le sexe et le régime alimentaire de la population locale.

#### 12 PERFORMANCES

##### 12.1 Précision

Résumé des précisions Ferritine						
n	Moyenne (ng/mL)	Intra-essais		Totale		CV %
		Ecart-type (ng/mL)	CV %	Ecart-type (ng/mL)	CV %	
Sérum 1	80	66.67	1.95	2.9%	2.32	3.5%
Sérum 2	80	140.97	1.58	1.1%	2.07	1.5%
Sérum 3	80	322.74	4.41	1.4%	4.77	1.5%

##### 12.2 Comparaison

Cette méthode (Y) a été comparée à une méthode commerciale alternative (X) et l'équation de régression Passing & Bablok suivante a été obtenue :

$$y = 0.96x + 0.60$$

et un coefficient de corrélation  $r = 0.996$

95 échantillons ont été testés, couvrant la gamme 14,1 à 441,6 ng/mL

##### 12.3 Sensibilité analytique

Les limites de quantification (LoQ), de détection (LoD) et du blanc (LoB) ont été déterminées, conformément aux recommandations du CLSI EP17-A2. LoQ est la plus petite concentration qui peut être détectée de manière fiable. LoD est la plus petite concentration qui peut être détectée pour déterminer la présence ou l'absence de ferritine. LoB est la concentration la plus élevée qui est susceptible d'être observée dans un échantillon témoin (blanc).

#### SPAPLUS

	Concentration ferritine ng/mL
Limite du Blanc	0.92
Limite de détection	2.85
Limite de quantification	7.00

##### 12.4 Linéarité

La linéarité de cette méthode a été testée jusqu'à une concentration en ferritine de 436ng/mL, donnant l'équation de régression linéaire suivante :  $y = 0.97x + 8.76$ ;  $r = 0.998$  ( $y$  = concentration en ferritine mesurée ;  $x$  = concentration théorique).

##### 12.5 Interférence

Aucune interférence significative n'a été observée avec les concentrations suivantes d'analytes :

1 500 mg/dL de triglycérides  
1 000 mg/dL d'hémoglobine  
60 mg/dL de bilirubine libre  
30 mg/dL de bilirubine conjuguée  
250 mg/dL de lipides

##### 12.6 Excès d'antigène

Aucun excès d'antigène n'a été observé jusqu'à une concentration d'approximativement 30 000 ng/mL.

#### 13 BIBLIOGRAPHIE

1. Wick M, Pinggera W, Lehmann, P: Iron metabolism. Diagnosis and Therapy of Anemias, 3rd edition. Vienna/New York : Springer - Verlag, 1996.
2. Albertini A, Arosio P, Chianaone E, Drysdale J (editors). Ferritins and isoferritins as biochemical markers. Amsterdam/New York/Oxford Elsvier, 1984.
3. Finlayson NDC. Hereditary (primary) haemochromatosis. BMJ 1990; 301 : 350 - 351.
4. Jacobs D, Kasten B, Demott W, and Wolfson W; Laboratory Test Handbook, 2nd Edition. Williams and Wilkins, 1990.
5. Use of Anticoagulants in Diagnostic Laboratory Investigations. WHO Publication. WHO/DIL/LAB/99.1 Rev 2. 2002.
6. Fairbanks, V.F. and Klee, C.G., Textbook of Clinical Chemistry, Tiez, N. W., (ed.), W.B. Saundar Co., Philadelphia, pp 1495-1588 (1986).
7. Cook, J.D., Skikne, B.S., Lynch, S.R and Reusser, M.E., Blood, 68, 726 (1986).

## Kit Ferritina para uso en SPAPLUS®

### Para uso diagnóstico *in-vitro*

### Código de Producto: LK055.S

The Binding Site Group Ltd, 8 Calthorpe Road, Edgbaston, Birmingham, B15 1QT, U.K.  
www.bindingsite.co.uk

The Binding Site Group Limited Sucursal en España  
Bruc 72 2<sup>a</sup> planta, 08009 Barcelona, España  
Teléfono 902027750  
Fax 902027752  
e-mail: info@bindingsite.es  
web: www.bindingsite.es

En Europa y en los Estados Unidos, SPAPLUS® es una marca registrada de The Binding Site Group Ltd, Birmingham, UK.



#### 1 APPLICACIÓN

Para la determinación cuantitativa *in vitro* de ferritina en suero o plasma en el analizador SPAPLUS.

#### 2 RESUMEN Y EXPLICACIÓN

La ferritina tiene su origen en el sistema retículo-endotelial. Está constituida por una capa externa de proteína, la apoferritina (PM 445000), que contiene cantidades variables de hierro en su núcleo como los complejos fosfato-hidróxido férrico. Todos los complejos contienen 2 subunidades diferentes, el tipo de subunidad ácido H (pesado) y el tipo levemente básico L (ligero). Las isoferritinas básicas tienen que ver con el almacenamiento de hierro a largo plazo, están presentes en el hígado, bazo y médula ósea, y también se pueden encontrar principalmente en la placenta, tejido tumoral y miocardio.

La determinación de ferritina es un buen indicador del almacenamiento de hierro tanto en personas sanas como en individuos con deficiencia de hierro o que estén siguiendo un tratamiento con hierro. Se puede usar este ensayo para diferenciar anemias hipocrómicas (talasemia o infección crónica y anemias tumorales).<sup>1,4</sup>

#### 3 PRINCIPIO

Este método está basado en la reacción de una muestra con ferritina humana y un antisuero específico para formar un complejo insoluble que se puede medir turbidimétricamente. Se construye una curva de calibración desde la cual se determina la concentración de ferritina.

#### 4 REACTIVOS

- 4.1 **R1. Buffer de reacción ferritina** Contiene buffer de glicina 170mmol/L pH8.3, cloruro sódico 100mmol/L.
- 4.2 **R2. Reactivo ferritina** Partículas de látex recubiertas con anti-ferritina 0,07% p/v, contiene buffer de glicina 170mmol/L pH7.3, cloruro sódico 100mmol/L.
- 4.3 **Controles ferritina** Suministrados en 2 niveles, bajo y elevado. Los rangos y valores diana se especifican en el certificado de control de calidad. Listo para usar.
- 4.4 **Calibrador ferritina 1-5** Se han asignado los valores usando un método inmunoturbidimétrico estandarizado según el estándar internacional de la OMS NIBSC 94/572.

#### 5 PRECAUCIONES

Sólo para uso diagnóstico *in vitro*. No pipetee con la boca. Tome las precauciones habituales requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio.

Las soluciones R1 y R2 contienen azida sódica. No trague ni permita el contacto con la piel o las mucosas. En caso de contacto con la piel, lave la zona afectada con abundante agua. En caso de contacto con los ojos o ingestión, busque asistencia médica inmediatamente.

Con el plomo y el cobre pueden formarse azidas metálicas explosivas. Cuando se elimine el reactivo, lave con mucha agua los recipientes para evitar la acumulación de azida. Las superficies metálicas expuestas se deben limpiar con hidróxido de sodio al 10%.

Las hojas de datos de seguridad del material están a su disposición bajo petición.

Los reactivos sólo deben utilizarse por personal especializado con el objetivo descrito, en un laboratorio en condiciones apropiadas.

#### 6 ALMACENAMIENTO Y ESTABILIDAD

##### R1. Buffer de reacción ferritina

Listo para usar. Estable hasta la fecha de caducidad si se conserva a 2-8°C. El Buffer de reacción ferritina (*Ferritin Reaction Buffer*) se puede conservar, sin proteger, hasta 30 días en el analizador, siempre y cuando se deje encendido el interruptor de alimentación (situated en la parte posterior del panel izquierdo).

##### R2. Reactivo ferritina

Listo para usar. Estable hasta la fecha de caducidad si se conserva a 2-8°C protegido de la luz. Invertir varias veces antes de usar evitando la formación de espuma. El reactivo ferritina (*Ferritin Reagent*) se puede conservar, sin proteger, hasta 30 días en el analizador, siempre y cuando se deje encendido el interruptor de alimentación (situated en la parte posterior del panel izquierdo).

##### Controles ferritina

ABIERTOS: Conservar refrigerados (2-8°C). El material de control de proteínas es estable durante 30 días a 2-8°C si se conserva en su envase original con la tapa puesta y sin contaminación. Sólo se debe retirar la cantidad de producto necesaria. Tras su uso, NO SE DEBE DEVOLVER ningún resto de producto al vial original.

SIN ABRIR: Conservar refrigerados (2-8°C). Estables hasta la fecha de caducidad indicada en cada uno de los viales.

##### Calibrador 1-5 ferritina

El material es estable hasta la fecha de caducidad si se conserva a 2-8°C en su envase original con la tapa puesta. Los viales abiertos son estables durante 30 días en ausencia de contaminación bacteriana. Sólo se debe retirar la cantidad de producto necesaria. Tras su uso, NO SE DEBE DEVOLVER ningún resto de producto al vial original.

#### 7 OBTENCIÓN DE MUESTRAS Y PREPARACION

Suero o plasma EDTA: Estable durante 7 días si se conserva a 15-25°C o a 2-8°C. La muestra se puede congelar una única vez y conservar entre -15°C y -25°C durante 1 año<sup>5</sup>.

#### 8 METODOLOGÍA

##### 8.1 Material suministrado

- 8.1.1 1 x 100 tests *Ferritin Reagent SPAPLUS* (Reactivos ferritina para uso en SPAPLUS).
- 8.1.2 1 x 100 tests *Ferritin Reaction Buffer SPAPLUS* (Buffer de reacción ferritina para uso en SPAPLUS).
- 8.1.3 1 x *Ferritin SPAPLUS Calibrator 1-5* (Conjunto de 5 x 1.0mL calibradores para ferritina).
- 8.1.4 1 x 1.0mL *Ferritin SPAPLUS Low Control* (Control bajo ferritina para uso en SPAPLUS)
- 8.1.5 1 x 1.0mL *Ferritin SPAPLUS High Control* (Control elevado ferritina para uso en SPAPLUS)

##### 8.2 Materiales necesarios no suministrados con el kit

- 8.2.1 Equipamiento de laboratorio para la recolección y preparación de muestras (probetas para las muestras, centrífuga, etc.).
- 8.2.2 Un analizador SPAPLUS completamente equipado.
- 8.2.3 Las instrucciones actuales de funcionamiento del analizador: Manual del usuario SPAPLUS, Código FIN012.
- 8.2.4 Diluyente de muestra (99: Dil 1) Código de Producto: SN080.S.

##### 8.3 Preparación de los reactivos

Antes de cargar, mezclar por inversión evitando que se formen espuma o burbujas o que se queden en la superficie ya que pueden interferir en la aspiración de los reactivos.

##### 8.4 Procedimiento de la prueba

El usuario deberá estar familiarizado con el funcionamiento del equipo SPAPLUS antes de realizar la prueba. Preparar el equipo según el manual del fabricante y el protocolo de prueba introducido tal y como se describe a continuación.

Consulta información más detallada sobre el funcionamiento del analizador en el Manual del usuario SPAPLUS (FIN012) suministrado junto con el analizador.

##### 8.4.1 Parámetros de la prueba

Los parámetros del ensayo están introducidos en el Item número 48.

Item Name 48 FERR		CALIBRATION			
DATA INFORMATION		Type	Logit 2	▼	
Units	ng/mL	1 #	4 #	Auto Fill Standard	
Decimals	2	2 #	5 #		
ANALYSIS		3 #	6		
Type	End ▼				
Main W.Length 1	570 ▼				
Sub W.Length	▼				
NORMAL RANGE					
MALE FEMALE					
Serum	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]
Urine	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]
Plasma	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]
CSF	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]
Dialysis	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]
Other	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]	[ ] [ ]
Page : 1	Print	Hard Copy	Next Page	Save	Return

Item Name 48 FERR		DATA PROCESS		ABSORBANCE LIMIT	
READ		START END		MAIN 51 52 LOW -3	
ASPIRATION KIND		VOLUME		SUB 33 34 HIGH 3	
SAMPLE 12		REAGENT1 VOL 140 µL		FACTOR	
REAGENT2 VOL 70		REAGENT2 VOL		Blank correction * ON • OFF	
Third mix • OFF		INTER		ENDPOINT LIMIT 2 CHECK POINT	
Blank • ON Water – Blank		Y = 1 X + 0		LINEAR CHECK (%) 0 LOW -3	
DILUTION Diluent		• 99: Dil 1		HIGH 3	
Pre Dilution Rate		▼		Auto Rerun Dilution Rate High 10	
Auto Rerun Dilution Rate Low		▼		Auto Rerun Dilution Rate Low	
MONITOR					
0 LEVEL SPAN 1 SPAN 3					
START END LIMIT (%) Min dOD [ 0 ]					
FIRST	[ ] [ ]	SECOND	[ ] [ ]	THIRD	[ ] [ ]
LOW • High					
THIRD [ ] [ ] [ ] [ ]					
LOW • High					
Page : 2	Print	Prev Page	Next Page	Save	Return

\* Calculado automáticamente

Item Name 48 FERR		Auto Rerun SW		Auto Rerun Condition (Absorbance)	
Auto Rerun SW		On Off		Absorbance Range	
Auto Rerun Range (Results)		On Off		Lower On • Off	
Serum # #		Urine # #		Higher • On Off	
Plasma # #		CSF # #		Prozone Range • On • Off	
Dialysis # #		Other # #			
Bottle Size (ml)					
24 Items 36 Items					
Reagent1	60	Reagent 1	0		
Reagent2 R1	15.0	Reagent2 R1	0		
Reagent2 R2	8.0	Reagent2 R2	0		
Page : 3	Print	Prev Page	Next Page	Save	Return

Item Name 48 FERR						
Out-of-Range Table						
	NEAT		Pre Dilution		Auto-rerun Dilution(*10)	
	ABOVE Cal#1	BELOW Cal#2-Cal#6	ABOVE Cal#1	BELOW Cal#2-Cal#6	ABOVE Cal#1	BELOW Cal#2-Cal#6
Serum	#	#	#	#	#	#
Urine	#	#	#	#	#	#
Plasma	#	#	#	#	#	#
CSF	#	#	#	#	#	#
Dialysis	#	#	#	#	#	#
Other	#	#	#	#	#	#

N.B. Los valores de comprobación del calibrador (# Estándar) se encuentran en el certificado de control de calidad (SIN284.QC). Los valores del calibrador en Page 1 se deben introducir en orden ascendente, el valor más bajo en primer lugar. IMPORTANTE: el analizador sólo actualizará los valores del calibrador siempre y cuando se pulse el botón **Auto Fill** tras introducir el valor del calibrador 5 en Page: 1. El ensayo utiliza una curva de calibración extrapolada, por lo tanto las tablas Auto Rerun Range (Result) (Page 3) y Out-of-Range (Page 4) se deben actualizar manualmente con los valores indicados en el certificado de control de calidad.

#### 8.4.2 Volumenes de control

Transfiera 150µL de fluido de control a una copa de muestras y colóquelo en el rack.

#### 8.5 Rango de medición

El rango aproximado de medición de este ensayo es de 7 - 434 ng/mL. En caso de redilución, el límite superior del ensayo se incrementa a 868 ng/mL. Estos valores dependen del lote específico de calibrador que se esté usando.

Dilución del analizador SPAPLUS	Rango aproximado de medición (ng/mL)
1/1	7 - 434
1/10	11,56 - 868

#### 9 CONTROL DE CALIDAD

Los controles suministrados se deben incluir en todas las ejecuciones del ensayo. La concentración de ferritina está indicada en el Certificado de control de calidad que acompaña al producto (SIN284.QC). Los resultados obtenidos sólo pueden aceptarse si los resultados de los controles entran dentro del ±20% de las concentraciones indicadas.

#### 10 LIMITACIONES DEL PROCEDIMIENTO

- 10.1 Estos kits no son adecuados para la determinación de muestras altamente lipémicas o hemolíticas dado que pueden producir una cantidad impredecible de luz dispersa no específica. Los resultados previstos deberán verificarse con un método alternativo.
- 10.2 Se recomienda encarecidamente ensayar todos los controles con cada lote de muestras a ensayar. Si una medida de control queda fuera de rango cuando se ensaya con una curva de calibración guardada se recomienda volver a analizar el control con la misma curva. Si el valor de control sigue fuera de rango se debe recalibrar la curva y volver a ensayar los controles. Si con la nueva curva los valores de control quedan aún fuera de rango, se debe revisar el instrumento y los parámetros introducidos antes de repetir el ensayo. Si los problemas continúan, contacte con su proveedor.
- 10.3 No debe realizarse el diagnóstico ni iniciarse un tratamiento basándose únicamente en la medida de ferritina, deben tenerse en cuenta también la historia clínica y resultados de otras pruebas de laboratorio.

#### 11 VALORES ESPERADOS

Valores normales<sup>5,6</sup>

Hombres adultos	20 – 300 ng/mL
Mujeres adultas	10 – 120 ng/mL

Los valores inferiores a 12 ng/mL indican anemia de deficiencia de hierro.

Se recomienda que cada laboratorio establezca un rango de referencia para reflejar la localización geográfica y la edad, sexo y dieta de la población.

#### 12 CARACTERÍSTICAS DEL RENDIMIENTO

##### 12.1 Precisión

Resumen de precisión ferritina						
	n	Media (ng/mL)	Intra-ensayo		Precisión total	
			SD	CV %	SD	CV %
Suero 1	80	66,67	1,95	2,9%	2,32	3,5%
Suero 2	80	140,97	1,58	1,1%	2,07	1,5%
Suero 3	80	322,74	4,41	1,4%	4,77	1,5%

##### 12.2 Estudio comparativo

Se comparó este método (Y) con otro método alternativo disponible en el mercado (X) y se obtuvo la siguiente regresión Passing & Bablok:

$$y = 0,96x + 0,60$$

y un coeficiente de correlación de = 0,996

Se analizaron 95 muestras abarcando un rango de 14,1 a 441,6 ng/mL.

##### 12.3 Sensibilidad analítica

El límite de la Cuantificación (LoQ), el límite de la Detección (LoD) y el límite del Blanco (LoB) fueron determinados de forma consistente con las recomendaciones de la CLSI EP17-A2. LoQ es la mínima concentración que puede ser detectada de manera fiable. LoD es la mínima concentración que puede ser detectada para determinar la presencia o ausencia de ferritina. LoB es la concentración más alta que es posible observar en una muestra de blanco.

#### SPAPLUS

Concentración ferritina ng/mL	
Límite de Blanco	0.92
Límite de Detección	2.85
Límite de Cuantificación	7.00

##### 12.4 Linearidad

Este método es lineal hasta una concentración de ferritina de 436 ng/mL.

Esto dio una curva de regresión de  $y = 0,97x + 8,76$ ;  $r = 0,998$  ( $y$  = concentración de ferritina medida,  $x$  = concentración teórica).

##### 12.5 Sustancias interferentes

Se analizaron los siguientes analitos hasta los niveles que se indican sin que resultaran interferentes:

1500 mg/dL de triglicéridos  
1000 mg/dL de hemoglobina  
60 mg/dL de bilirrubina libre  
30 mg/dL de bilirrubina conjugada  
250 mg/dL de intralípido

##### 12.6 Exceso de antígeno

Sin presencia de exceso de antígeno hasta niveles de cerca de 30 000 ng/mL.

#### 13 BIBLIOGRAFÍA

1. Wick M, Pinggera W, Lehmann, P: Iron metabolism. Diagnosis and Therapy of Anemias, 3rd edition. Vienna/New York : Springer - Verlag, 1996.
2. Albertini A, Arosio P, Chianone E, Drysdale J (editors). Ferritins and isoferitins as biochemical markers. Amsterdam/New York/Oxford Elsevier, 1984.
3. Finlayson NDC. Hereditary (primary) haemochromatosis. BMJ 1990; 301 : 350 - 351.
4. Jacobs D, Kasten B, Demott W, and Wolfson W; Laboratory Test Handbook, 2nd Edition. Williams and Wilkins, 1990.
5. Use of Anticoagulants in Diagnostic Laboratory Investigations. WHO Publication. WHO/DIL/LAB/99.1 Rev 2. 2002.
6. Fairbanks, V.F. and Klee, C.G., Textbook of Clinical Chemistry, Tiez, N. W., (ed.), W.B. Saunders Co., Philadelphia, pp 1495-1588 (1986).  
Cook, J.D., Skikne, B.S., Lynch, S.R and Reusser, M.E., Blood, 68, 726 (1986).